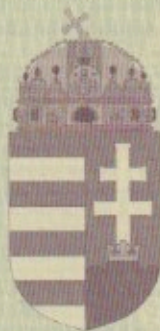


LÓÚTLEVÉL

IDENTIFICATION DOCUMENT
FOR EQUIDAE
DOCUMENT D'IDENTIFICATION
DES ÉQUIDÉS



MAGYARORSZÁG / HUNGARY / HONGRIE
Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal

NATIONAL FOOD CHAIN SAFETY OFFICE
H-1024 Budapest, Keleti Károly utca. 24.

Országos Lótenyésztési Információs Rendszer

A lóféléle azonosító száma
Identification No. / No. d'identification

HUN M SH190100b30

Neve / Name / Nom

O'BAJAN PINGVIN

UELN 3481SH190100B30



Magyarországi Arablótenyésztők Egyesülete

SOCIETY OF THE HUNGARIAN ARABIAN HORSE BREEDERS
H-2943 Bábolna, Pf. / P.O.B.: 29.

Ennek a Lóútlevélnek mindig követnie kell a lófélélet, de önmagában tulajdonjogot nem igazol. / This passport must always follow the equidae, but constitutes no proof of ownership. / Ce passeport doit toujours accompagner l'équidé, mais il ne constitue pas un titre de propriété.

10146767

Azonosító szám Identification No. / No. d'identification	HUN M SH190100b30	Faj Species / Espèce	ló
Név Name / Nom	O'Bajan Pingvin	Szín Colour / Robe	szürke (grey)
Nem Sex / Sexe	mén (stallion)	Dátuma Date / Date	Aláírás, bélyegző Signature, stamp / Signature, cachet
Születés dátuma Date of birth (yyyy.mm.dd) / Date de naissance (aaaa.mm.jj)	2022.03.31. <input checked="" type="checkbox"/> Ivartalanítva Castrated / Castration	Születés helye Place of birth / Lieu d'élevage	5700 Gyula (HUN)
Tenyésztő Breeder / Eleveur	Gál Imre 5700 Gyula, Pósteleki u. 9. (HUN)		
Tulajdonos neve, állampolgársága, címe Name, nationality and address of owner Nom, nationalité et adresse du propriétaire	Gál Imre (HUN) 5700 Gyula, Pósteleki u. 9. (HUN)		
Apa Sire / Père	4409 O'Bajan Pami (XXX.tn)		
Anyja Dam / Mère	Shagya Jázmina HUN K SH13028Sh09		
Anyai apa Damsire / Père de mère	3640 Shagya II-3 (IX tm)		
Származás ellenőrzés Blood type, DNA tested / Détermination du groupe sanguin et ADN	Tested		

Tájékoztató

Commentary

Commentaire

- Ez az azonosító okmány mindenkor kíséri a loffélet, de a kibocsátó szerv tulajdonában marad. Tulajdonosváltás esetén át kell adni az új tulajdonosnak. Ha a lófélé fogyatékosba kerül, vissza kell küldeni a kibocsátó szervnek. Lóútlevél egy egyszere csak egyszer állítható ki.
Amennyiben bizonyíthatóan elvesz, vagy megrongálódik, a kibocsátó szerv érvénytelenítheti és másolatot állíthat ki helyette.
Amennyiben a lófélé leírásában változás következik be a Lóútlevél kiállítását követően, azt jelenteni kell a kibocsátó szerv felé. **Saját kezű beírás, vagy változtatás okirathamisításnak minősül és büntetőeljárást von maga után.**
- A tulajdonjog igazolása a Lóútlevél kiállításával együtt történik. Nem a Lóútlevél, hanem a vele együtt kibocsátott Lótulajdonos Nyilvántartó Betétlap szolgál a tulajdonjog igazolására, ezért tartsuk a Lóútlevélről elkülönítve, és csak eladáskor adjuk át harmadik személynek a lófélé és a Lóútlevél átadásakor.
- Ez az azonosító okmány megfelel az (EU) 2015/262 biztonsági végrehajtási rendelet előírásainak.
A lófélé azonosítására szolgál, és minden állatszállításhoz kísérelni kell a lófélé.

- This identification document must accompany the equidae at all times, but remains the property of the Issuing Authority. Upon change of ownership, it must be handed over to the new owner. In case the equidae dies or is destroyed, the identification document must be returned to the Issuing Authority. An equine passport may only be issued once. Upon request, the Issuing Authority can invalidate the identification document and issue a duplicate one should it become evident that the original document has been lost or has become damaged. Any subsequent changes in the description of the equidae must be reported to the Issuing Authority. **Entries or changes in one's own hand are considered forgery of this document and entail criminal prosecution.**
- A certificate of ownership with the unique life number is issued together with each equine passport. Unlike the equine passport, it is used as proof of ownership. Therefore, it must be kept separately, and only in the case of sale may it be handed over to third persons together with the equidae and the equine passport.
- This identification document corresponds to the requirements laid down in Commission Regulation (EC) No. 2015/262. It is a document for identification purposes.

- Le Document d'identification doit accompagner l'équidé et reste toujours la propriété de l'organisation d'élevage. En cas de changement de propriétaire, il doit être transmis au nouveau propriétaire. En cas de mort de l'équidé, le passeport doit être retourné à l'organisation d'élevage. Le passeport ne peut être établi qu'une seule fois pour un même animal. S'il est évident que le passeport est perdu ou endommagé, l'organisation d'élevage peut l'annuler et établir un duplicata. Tout changement du signalement de l'équidé doit être signalé à l'organisation d'élevage. **Une correction de sa propre main sera considérée comme falsification de documents et pourra entraîner une poursuite en justice.**
- Une carte d'immatriculation, pourvu d'un numéro de vie, est délivré avec chaque passeport. Contrairement au passeport, cet acte est un certificat de propriété. C'est pourquoi il doit être gardé séparément et c'est seulement en cas de vente, qu'il doit être transmise à un tiers avec l'équidé et le passeport.
- Cette carte d'immatriculation correspond aux exigences du règlement (UE) 2015/262. Elle est destinée à l'identification des équidés et doit accompagner l'équidé dans toutes ses déplacements.

A 2-5. oldalon bejegyzett adatok hitelesítése

Confirms the information on pages 2 to 5
Confirmation des informations sur pages 2 jusqu'à 5

A lóútlevél hitelesítés dátuma

Origin certificate validated on / Certificat d'origine validé le

Aláírás
Signature / Signature

Bélyegző
Stamp / Cachet

Illetékes hatóság megnevezése

Name of the competent authority / Nom de l'autorité compétente

NEMZETI ÉLELMISZERLÁNC-BIZTONSÁGI HIVATAL
NATIONAL FOOD CHAIN SAFETY OFFICE

Címe
Address / Adresse

H-1024 Budapest, Keleti Károly utca 24.

E-mail

allattenyesztes@nebih.gov.hu

Telefon / fax

+36 1 336 9108 / +36 1 336 9083

Telephone No. / Fax number

No de téléphone / No de télécopie

A lófélé azonosító száma

Identification No. / No. d'identification

HUN M SH190100b30

Név
Name / Nom**O'BAJAN PINGVIN**Fajta
Breed / Race

Shagya-arab

Apa / Sire / Père

4409 **O'Bajan Pamir (XXX.tm)**HUN M SH991730000
1999 sz2904 **Pamino (O'Bajan XX.tm)**HUN M IM800510097
1980 szBajar
HUN M XI000211291
1969 szPamina
HUN K XI000213876
1976 sz

Suakim

Gazelle I

Amor

Partita

AydanaHUN K IM871732002
1987 szBeau
HUN M XI000211290
1981 szAyda
HUN K XI000213884
1969 sz

Bajar

Schatzchen

4671 Koheilan X-4 (Koheilan I.DK)

35 O'Bajan X

Anyja / Dam / Mère

Shagya JázminaHUN K SH13028Sh09
2013 sz3640 **Shagya II-3 (IX tm)**HUN M B 93003Sh02
1993 sz2596 Saphir I (Shagya II.tm)
HUN M IM85000Sh02
1985 sz108 Farag
HUN K B 72004Fg00
1972 sz

2595 Shagya XXXIX-1-1 (I.tm)

11 Nikola (Gazal VII-2)

134 Farag ox

66 Shagya XXXIX

Jussuf JúnóHUN K SH09009Ju08
2009 sz4193 Joska N (Jussuf VIII.tm)
HUN M IM870082003
1987 szO'Bajan XVIII-1 Benazir
HUN K B 98001Ob18
1998 sz

5860 Jussuf VII-4

56 Shagieh

2597 Batan (O'Bajan XVIII)

138 Farag I

MAGYARORSZÁGI ARABLŐTENYÉSZTŐK EGYESÜLETE

SOCIETY OF THE HUNGARIAN ARABIAN HORSE BREEDERS

Aláírás
Signature / SignatureBélyegző
Stamp / CachetCíme
Address / Adresse
Telefon
Telephone No. / No de téléphone
E-mailH-2943 Bábolna, Pf. / P.O.B.: 29.
+36 34 222 555
+36 70 77 22 551
info@arablo.hu

Neve Name / Nom	O'Bajan Pingvin	Faj ló Species / Espèce	Neme mén Sex / Sexe (stallion)	Színe szürke (grey) Colour / Robe
--------------------	------------------------	----------------------------	-----------------------------------	--------------------------------------

Bélyegzés, tetoválás, fagyasztás

Brand / Marque au fer rouge
Tattoo / Tatouage

Freeze / Marque au froid

Nyak, nyereghely, comb

Neck, Back, Hind quarters / Encolure, Dos, Cuisse

Bal oldal

Left side / Coté gauche

OB 30

10

Jobb oldal

Right side / Coté droit

19

Ajak

Muzzle / Nez

Mikrochip (száma, helye)

Microchip (number, location of insertion) / Puce électronique (numéro, lieu d'injection)

348094100126229

1) Fej bal ornyíásra húzódó, végigfutó orrfolt

Head / Tête

2) Elülső bal láb pártaszélben, hátul mindkét sarokvánkosban kesely

Foreleg L / Ant. G

3) Elülső jobb láb csüdben, hátul bokában kesely

Foreleg R / Ant. D

4) Hátsó bal láb félszárban kesely

Hindleg L / Post G

5) Hátsó jobb láb félszárban kesely

Hindleg R / Post D

6) Test

Body / Corps

7) Egyéb jegyek (elhelyezkedésük, kiterjedésük)

Other markings (on, District) / Autres marques (Lc, Circonscription)

Az anya alatti csikóról az adatokat feljegyezte

Description taken with dam by / Signalement relevé sous la mère par

Diagram

Outline diagram / Signalement graphique

